**Phaåm 4: NIEÄM TAÊNG**

Toân giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo goïi laø Thaùnh chuùng? Phaät baûo:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu ngöôøi naøo coù theå tin hieåu, thoâng ñaït taát caû caùc phaùp laø khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng khôûi, khoâng töôùng, thaønh töïu ñöôïc nhaãn nhö theá haõy coøn khoâng thuû ñaéc veà ngaõ, huoáng chi laø thuû ñaéc veà caùc quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na- haøm, A-la-haùn, huoáng nöõa laø thuû ñaéc veà phaùp, thuû ñaéc veà nam nöõ, thuû ñaéc veà ñaïo, huoáng hoà laø thuû ñaéc veà caùc vieäc nhö vaäy, ñoù goïi laø Thaùnh chuùng, Thaùnh chuùng aáy cuõng khoâng thuû ñaéc. Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Chuùng sinh ít coù theå tin hieåu caùc phaùp laø khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng töôùng. Neáu coù theå tin hieåu caùc phaùp laø khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng töôùng, taâm khoâng coøn ñieân ñaûo cuøng hieåu roõ ñeàu do phaùp hoøa hôïp, khoâng coøn thoï ñôøi sau nöõa, nhaän bieát caùc phaùp theá gian ñeàu töø duyeân khôûi hö voïng, thì ngöôøi aáy khoâng coøn truï vaøo thaân naøy nöõa, do nhaân duyeân ñoù neân goïi laø Thaùnh chuùng. Ngöôøi naøy ñoái vôùi ngoân ngöõ cuõng khoâng thuû ñaéc, goïi laø caùc danh, töôùng, nhöng taäp hôïp nhöõng vieäc khoâng töôùng, khoâng hyù luaän, ñoù goïi laø Taêng baûo, ñöôïc thoï nhaän söï cuùng döôøng. Vì ñaït ñöôïc yù nghóa chaân thaät, khoâng ñieân ñaûo, ngöôøi aáy cho söï vieäc nieäm Taêng kia laø phöông tieän neân cuõng laø khoâng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi chæ daïy nhö vaäy goïi laø tri thöùc thieän.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñoaïn döùt taát caû con ñöôøng ngoân ngöõ goïi laø Thaùnh chuùng. Vì sao? Vì ôû trong giaùo phaùp cuûa Phaät ñeàu laø nhaân nôi ngoân ngöõ ñeå neâu baøy veà nghóa chaân thaät, ngoân ngöõ nhö theá laø cuõng khoâng theå thuû ñaéc. Vì theá neân bieát ñoaïn döùt caùc ngoân ngöõ goïi laø Thaùnh chuùng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ngöôøi noùi, ôû trong giaùo phaùp aáy, khoâng coù lôøi noùi, khoâng coù quyeát ñònh, laøm sao goïi laø Taêng?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta ôû trong tröôøng hôïp aáy neân ñaùp nhö vaày: “Chuùng Taêng goïi laø thöïc haønh nhöõng vieäc nhö thaät, vieäc naøy quyeát ñònh cuõng khoâng theå thuû ñaéc, ñeàu cuøng moät söï tu hoïc, moät söï nhaãn nhuïc, moät phaùp vò. Vieäc naøy cuõng duøng ngoân ngöõ cuûa theá tuïc ñeå giaûng noùi, chaúng phaûi laø Ñeä nhaát nghóa. Trong Ñeä nhaát nghóa khoâng coù quyeát ñònh thaät goïi laø Taêng, laø phaùp thöôøng khoâng hö hoaïi. Neáu Thaùnh nhaân noùi coù phaùp naøy, töùc laø nhieãm oâ. Vì sao? Vì neáu ngöôøi naøo coù söï phaân bieät ñaây laø nam, ñaây laø nöõ, laø Trôøi, laø Roàng, laø Daï-xoa, laø Caøn-thaùt-baø, laø Cöu-baøn-traø, laø phaùp, laø phi phaùp; phaân bieät nhöõng vieäc nhö vaäy roài, naém baét voâ soá nhöõng söï vieäc nhö theá roài, noùi nhö vaày: laø ngoài, laø naèm, laø ñi, laø ñöùng. Vì Thaùnh nhaân ñaõ ñaït ñöôïc thaät töôùng cuûa caùc phaùp, khoâng phaân bieät laø nam, laø nöõ, laø trôøi, laø roàng… cho ñeán laø phaùp, laø phi phaùp. Vì khoâng phaân bieät neân khoâng thuû ñaéc nôi voâ soá caùc phaùp. Ngöôøi khoâng thuû ñaéc nôi voâ soá caùc phaùp, coù theå giaûng noùi laø ngoài, laø naèm, laø ñi, laø ñöùng chaêng?

–Baïch Theá Toân! Khoâng.

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ngöôøi noùi ñaây laø nam, laø nöõ, laø trôøi, laø roàng… cho ñeán laø phaùp, laø phi phaùp, thì choã ngöôøi aáy ñaõ giaûng noùi chaúng phaûi laø hö voïng chaêng?

–Baïch Theá Toân! Laø hö voïng.

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu khoâng nhaäp vaøo choã hö voïng aáy, thì goïi laø Thaùnh chuùng.

Vì khoâng coøn ñieân ñaûo neân goïi laø Thaùnh chuùng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Choã coù baát thieän, choã coù theå nhaän bieát, choã coù theå thuû ñaéc, nhö

vaäy taát caû caùc phaùp baát thieän ñeàu duøng danh, töôùng laøm caên baûn. Nhöng ôû trong phaùp cuûa Hieàn thaùnh ñaõ ñoaïn döùt caùc danh, töôùng, laïi khoâng nieäm veà danh, töôùng, cuõng khoâng thuû ñaéc veà danh, töôùng. Vaäy sao coù theå goïi laø Thaùnh laø Chuùng?

Ñoaïn döùt caùc danh, töôùng goïi laø Thaùnh chuùng. Neáu coù nôi choán cuûa phaùp thì neân döùt neân ñoaïn, vì trong giaùo phaùp cuûa Hieàn thaùnh khoâng coù danh, khoâng coù töôùng, khoâng coù ngoân ngöõ, ñoaïn tröø caùc ngoân ngöõ, khoâng coù tuï hôïp, tan raõ. Neáu noùi khoâng coù taêng, töùc laø phaù Thaùnh chuùng, cuõng laø khoâng thuû ñaéc, goïi laø töôûng hö voïng cuûa danh, töôùng. Vì chaáp caùc thöù laø kieán, do taø kieán neân thoï nhaän thaân ñôøi sau. Tham chaáp caùc kieán neân sinh ra naêm aám.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Naêm aám ñeàu laø tham chaáp hö voïng, ñoù goïi laø ñöôøng aùc, goïi laø taø kieán. Caùc baäc Hieàn thaùnh khoâng coù vieäc naøy, nhöng nhaän bieát do duyeân hö voïng neân daáy khôûi veà ba coõi, do nhaän bieát vieäc aáy neân goïi laø Thaùnh chuùng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaøm choã thaáy bieát ôû trong Thaùnh chuùng ñeàu khoâng theå thuû ñaéc. Ñoù laø thaáy ngaõ, thaáy nhaân, thaáy chuùng sinh, thaáy thoï maïng, thaáy nam, thaáy nöõ, thaáy trôøi, thaáy ñòa nguïc, thaáy suùc sinh, thaáy ngaï quyû, thaáy naêm aám, saùu nhaäp, möôøi taùm giôùi, kieán chaáp veà tieáng oác, kieán chaáp veà tieáng troáng, kieán chaáp veà tieáng ñaát, kieán chaáp veà tieáng löûa, kieán chaáp veà tieáng gioù, kieán chaáp veà tieáng nöôùc, kieán chaáp veà tieáng trì giôùi, kieán chaáp veà tieáng phaù giôùi, kieán chaáp veà tieáng chaùnh ñaïo, kieán chaáp veà tieáng taø ñaïo, kieán chaáp veà tieáng dô, kieán chaáp veà tieáng saïch, kieán chaáp veà tieáng Tam-muoäi, thieàn ñònh, kieán chaáp veà tieáng taùm Thaùnh ñaïo, kieán chaáp veà nôi quaû Tu-ñaø-hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A-na-haøm, quaû A-la-haùn, kieán chaáp veà tieáng giaûi thoaùt, kieán chaáp veà tieáng ñaéc quaû, kieán chaáp veà tieáng Phaät, kieán chaáp veà tieáng Phaùp, kieán chaáp veà tieáng Taêng, kieán chaáp veà tieáng dieät ñoä, kieán chaáp veà tieáng Nieát-baøn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñoù goïi laø kieán chaáp veà caùc aâm thanh hö voïng. Chuùng Hieàn thaùnh ñoái vôùi ñeä nhaát nghóa khoâng coù thuû ñaéc veà caùc kieán chaáp aáy, thoâng ñaït voâ soá aâm thanh laø moät töôùng, goïi laø voâ töôùng, khoâng choáng traùi, khoâng tranh chaáp, thaønh töïu phaùp nhaãn khoâng ñieân ñaûo, goïi laø Thaùnh chuùng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp nhaãn naøy khoâng ñieân ñaûo goïi laø voâ töôùng. Voâ töôùng neân khoâng laáy, khoâng boû, khoâng nghòch, khoâng thuaän, khoâng sinh, khoâng dieät, chính noù töï nhieân trôû veà nôi vaéng laëng, khoâng tu, khoâng hoaïi, khoâng khôûi, khoâng ñaéc, khoâng phaân bieät kia, ñaây neân taâm luoân xaû, lìa. Vì sao? Vì ôû trong phaùp nhaãn khoâng coù bôø beân naøy, khoâng coù bôø beân kia, khoâng coù phaân bieät, chaúng phaûi laø khoâng coù phaân bieät. Thaáu toû veà voâ töôùng, thaønh töïu nhaãn aáy, goïi laø Thaùnh chuùng. Phaù hoøa hôïp neân goïi laø Thaùnh chuùng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nôi kinh khaùc ta ñaõ giaûng noùi: ngöôøi naøo thaáy phaùp töùc laø thaáy Nhö Lai, nhöng Nhö Lai chaúng phaûi laø phaùp, cuõng chaúng phaûi laø phi phaùp. Vì sao? Vì Ñieàu-ñaït laø keû ngu si vaø caùc ngoaïi ñaïo ñeàu duøng saéc thaân ñeå thaáy Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Khoâng neân duøng saéc thaân ñeå thaáy Nhö Lai, cuõng khoâng neân duøng aâm thanh ñeå thaáy Nhö Lai.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu ngöôøi naøo duøng saéc thaân ñeå thaáy Phaät thì caùch xa Phaät. Vì sao? Vì ñoái vôùi Phaät khoâng cho laø thaáy hình saéc ñeå goïi laø thaáy Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu ngöôøi naøo coù theå thaáy caùc phaùp laø voâ töôùng, khoâng danh töï, khoâng xuùc chaïm, khoâng nhôù nghó, khoâng suy nieäm, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng hyù luaän, khoâng gaén nieäm nôi taát caû caùc phaùp, khoâng nieäm veà Nieát-baøn, khoâng duøng Nieát- baøn ñeå suy nieäm, khoâng tham chaáp veà Nieát-baøn, tin hieåu caùc phaùp ñeàu laø moät töôùng, ñoù laø voâ töôùng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaáy goïi laø thaáy bieát chaân chaùnh. Ñöùc Phaät goïi taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng mong caàu, khoâng hyù luaän, khoâng sinh, ñoái vôùi söï vieäc naøy cuõng khoâng nhôù nghó, khoâng phaân bieät, ñoù goïi laø thaáy Phaät. Neáu coù ngöôøi ôû trong phaùp naøy, khoâng coù töôûng nhôù nghó, phaân bieät, khoâng laáy, khoâng boû, khoâng tham chaáp, khoâng choáng traùi, khoâng töôûng, khoâng coù nghieäp veà töôûng, khoâng tham chaáp nôi ngoân ngöõ, bieát roõ caùc phaùp ñeàu laø giaû danh, khoâng thaät coù, ñoaïn döùt con ñöôøng ngoân ngöõ, khoâng coù sai bieät, cuõng khoâng hyù luaän, ñoù goïi laø voâ sinh, voâ töôûng. Haønh giaû ôû trong theá gian goïi laø Thaùnh chuùng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Thaáy nhöõng phaùp gì goïi laø thaáy Phaät? Ñoù laø voâ töôûng, khoâng phaân bieät, khoâng hyù luaän, khoâng thoï nhaän taát caû caùc phaùp. Hoaëc duøng cöûa khoâng, hoaëc cöûa vaéng laëng, hoaëc cöûa xa lìa, khoâng nieäm veà choã thaáy bieát, khoâng thuû ñaéc veà söï thaáy bieát, thì vieäc aáy cuõng khoâng thuû ñaéc. Goïi laø danh töï thì nôi choán aáy cuõng khoâng thuû ñaéc, ñoù laø Nieát-baøn. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta haõy coøn khoâng nghó veà Nieát-baøn, laøm sao noùi laø caùc oâng neân nghó veà Nieát-baøn, neân ñaït ñöôïc Nieát-baøn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu ngöôøi naøo thuû ñaéc veà Nieát-baøn, thì ngöôøi aáy khoâng phaûi laø ngöôøi xuaát gia theo Phaät, maø laø ngöôøi xuaát gia theo luïc sö ngoaïi ñaïo, neân bieát ngöôøi naøy laø giaëc cuûa chaùnh phaùp, ñaõ leûn vaøo trong phaùp cuûa ta. Neân bieát keû aáy ñaõ laøm nhieãm oâ giaùo phaùp cuûa ta. Neân bieát ngöôøi aáy laø giaëc lôùn, gioáng nhö nôi thaønh aáp lôùn coù giaëc cöôùp lôùn. Vì sao? Vì ngöôøi ngu nhö theá haõy coøn khoâng ñaït ñöôïc Nieát-baøn, huoáng chi laø ngöôøi maø ta ñaõ neâu.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi ngu naøy ta ñaõ duøng tay ngaên laïi, vì chaúng phaûi laø ñeä töû cuûa ta, khoâng ñöôïc nhaäp vaøo trong soá taêng chuùng, ta khoâng phaûi laø thaày cuûa keû aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu nhaän bieát roõ caùc phaùp laø khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nieäm, khoâng töôûng, ngöôøi ñaït ñöôïc phaùp nhaãn aáy haõy coøn khoâng ñaït ñöôïc Nieát-baøn, huoáng gì laø ngöôøi maø ta ñaõ neâu.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaät ñaõ giaûng noùi nhö theá, goïi laø thaáy phaùp. Coù theå thaáy roõ söï vieäc naøy goïi laø thaáy Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo goïi laø Nhö Lai?

Taát caû caùc phaùp laø nhö, khoâng bieán ñoåi, khoâng hoaïi dieät, ñoù goïi laø Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo ñoái vôùi phaùp aáy khoâng coøn nghi ngôø, goïi laø Thaùnh chuùng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trong ñôøi quaù khöù coù moät ngöôøi ngu khoâng bieát roõ veà khæ vöôïn, ñi vaøo röøng lôùn, thaáy coù moät ñaùm khæ vöôïn tuï taäp taïi moät nôi caây coái röøng raäm. Ngöôøi aáy töøng nghe coù coõi trôøi Ñao-lôïi, lieàn cho ñoù laø chö Thieân ôû coõi trôøi Ñao-lôïi, neân boû ñi ra khoûi röøng caây, trôû veà laøng xoùm cuõ, ñeán nôi coù nhieàu ngöôøi baûo hoï:

–Caùc oâng ñaõ töøng thaáy coõi trôøi Ñao-lôïi chöa? Moïi ngöôøi traû lôøi:

–Chöa töøng thaáy. Ngöôøi naøy lieàn noùi:

–Toâi ñaõ töøng thaáy, caùc oâng muoán thaáy khoâng?

Moïi ngöôøi ñeàu noùi laø muoán thaáy, ngöôøi aáy beøn daãn moïi ngöôøi ñi vaøo khu röøng kia, chæ choã baày khæ vöôïn ñang tuï taäp, noùi:

–Caùc ngöôøi xem ñaáy laø chö Thieân ôû coõi trôøi Ñao-lôïi. Moïi ngöôøi noùi:

–Chaúng phaûi laø coõi trôøi Ñao-lôïi, ñaây laø choã vui ñuøa cuûa ñaùm vöôïn khæ trong röøng, vì oâng ngu si ñieân ñaûo neân khoâng bieát veà khæ vöôïn, laïi cuõng khoâng bieát veà chö Thieân nôi

coõi trôøi Ñao-lôïi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi aáy khoâng daãn ñaïi chuùng ñi vaøo röøng kia. Nhö vaäy, naøy Xaù-lôïi-phaát! ÔÛ ñôøi vò lai, neáu coù Tyø-kheo ñeán nhaø cö só noùi nhö vaày:

–OÂng muoán thaáy Phaät, gaëp Thaùnh chuùng, nghe phaùp cuûa Phaät khoâng? Trong nhaø cö só coù ngöôøi tin phaùp cuûa Phaät, neân ñeàu noùi muoán thaáy, nghe, laõnh thoï giaùo phaùp cuûa Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trong nhaø cö só aáy coù ngöôøi tham chaáp öa thích ngoân töø ñi vaøo chuøa thaùp, coù caùc Tyø-kheo öa vieäc thuyeát giaûng coù theå thoâng toû caùc kinh, nöông vaøo ngoân ngöõ, öa thích trau chuoát vaên töø, caùc Sa-moân naøy tuøy thuaän ñeå giaûng noùi cho hoï, goïi ñoù laø chaân ñaïo, nhöng chæ laøm ñaày soá löôïng Taêng chuùng. Nhö ngöôøi thaû boø, chæ öa thích ñoïc saùch khoâng hoäi nhaäp vaøo neûo chaân nhö, chæ doác laøm vui theo yù cuûa ngöôøi khaùc, quyù nôi danh lôïi, tinh xaûo veà vieäc ñôøi giaûng noùi phaùp baát tònh, chæ coù theå kheùo leùo veà ngoân töø, thöïc haønh ñaïo theá gian, khoâng coù oai ñöùc, phaù boû nhaân cuûa Nieát-baøn, boû söï tónh laëng cuûa baäc Thaùnh, khoâng öa thích thieàn ñònh, ngaøy ñeâm luoân öa thích ñaøm luaän, tranh caõi, naèm ñaép chaên meàn daøy haõy coøn khoâng nhaát nieäm thuaän theo thieàn ñònh, huoáng hoà laø coù theå thaønh töïu quaû vò Sa-moân. Ngöôøi naøy nguû nghæ thöôøng töông öng vôùi taâm theá tuïc, ñaàu ñeâm, cuoái ñeâm, khoâng tu theo phaùp thuaän nhaãn, öa thích phaùp thaáp keùm. Ngöôøi aáy cuõng ñöôïc nhieàu söï cuùng döôøng veà y phuïc, thöùc aên uoáng. Vì sao? Ngöôøi aáy thöôøng bò ma xaáu aùc thaâu toùm, öa thích lôøi noâng caïn, khoâng sieâng naêng tu hoïc ñeä nhaát nghóa, khoâng theå ñoïc tuïng, thoï trì kinh thaâm dieäu baäc nhaát, nghe thì sôï haõi, xaû boû phaàn tinh thuaàn maø laáy caën baõ. Hoaëc coù caùc phaøm phu ñöôïc nhieàu lôïi döôõng, sinh taâm tham chaáp, suy nghó: “Chuùng ta cuõng neân hoïc theo choã baøn luaän aáy.”

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi aáy ñaõ lìa boû phaùp baùu voâ thöôïng, rôi vaøo taø kieán. Sa- moân Chieân-ñaø-la naøy coù caùc cö só taïi gia ñi ñeán choã cuûa caùc Sa-moân aáy, ngöôøi aùc nhö vaäy maø giaûng noùi giaùo phaùp, vì lôïi döôõng neân khen ngôïi Phaät, Phaùp, Taêng, chæ ñeå caàu maïng soáng neân laøm keû haàu haï cho tieàn cuûa, tham chuoäng veà aên uoáng, y phuïc maø khen ngôïi choã öa thích cuûa mình, cho raèng neáu thöïc haønh boá thí thì ñöôïc sinh leân coõi trôøi, ôû trong giaùo phaùp cuûa Phaät thì boá thí naøy laø phaùp thaáp nhaát. ÔÛ ñaây, Sa-moân khen ngôïi laø phaùp toái thaéng vaø noùi: Do nhaân duyeân laø boá thí lôùn neân ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Khoâng bieát veà ngoân ngöõ, khoâng hieåu veà nghóa lyù, chæ bieát ban ñaàu nhaäp vaøo phaùp nhoû, caïn côït, tham chaáp veà ngaõ, nhaân, xaû boû Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Giaûng noùi phaùp nhö vaäy, neáu coù ngöôøi sinh nieàm tin xuaát gia, vôùi caùc ngöôøi aùc maø cuøng nhau hoøa hôïp, khoâng sieâng naêng caàu Ñeä nhaát nghóa saâu xa, do coù choã thuû ñaéc neân noùi coù ngaõ, coù nhaân, coù chuùng sinh, coù tuoåi thoï, coù maïng soáng laø ñaõ nhôù töôûng phaân bieät, laø phaùp khoâng thaät coù. Trong A-tyø-ñaøm, Tu-ñoá-loä töï neâu baøy, nghò luaän, hoaëc noùi ñoaïn, thöôøng, hoaëc noùi taïo taùc, hoaëc noùi khoâng taïo taùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Baáy giôø giaùo phaùp cuûa ta phaàn nhieàu laø phaùp cuûa ngoaïi ñaïo, khieán caùc chuùng sinh huûy hoaïi taâm chaùnh kieán. Nhö theá, naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp thanh tònh cuûa ta do nhaân duyeân aáy maø daàn daàn dieät heát.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta ôû laâu trong sinh töû, nhaän chòu caùc khoå naõo ñeå thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà, nhöõng ngöôøi aùc aáy baáy giôø laïi huûy hoaïi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Tyø-kheo khoâng theå xaû boû, thaáy coù thuû ñaéc, thaáy coù ngaõ, coù nhaân, khoâng hieåu Nhö Lai tuøy theo caên cô ñeå giaùo hoùa maø noùi quyeát ñònh coù ngaõ, coù nhaân, coù phaùp. Ngöôøi nhö vaäy thì ta khoâng heà thoï nhaän moät chuùt nöôùc uoáng, hoaëc coù khi ngöôøi aáy nghe ñöôïc phaùp khoâng, taâm tin töôûng thanh tònh, khoâng kinh haõi

nghi ngôø, beøn trôû laïi daãn daét moïi ngöôøi hoäi nhaäp vaøo nghóa thaät töôùng, lieàn ñöôïc xuaát gia, thoï giôùi cuï tuùc. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu ngöôøi naøo khoâng xaû boû kieán chaáp nhö theá thì goïi laø ngoaïi ñaïo.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta duøng nhaân duyeân cuûa theá tuïc, giaû noùi coù ngaõ, chaúng phaûi laø Ñeä nhaát nghóa. Neáu coù ngöôøi noùi: “Nhö Lai cuõng duøng nhaân duyeân cuûa theá gian giaûng noùi coù ngaõ”, ngöôøi ñoù hoaëc coù theå thoâng ñaït caùc phaùp laø khoâng sinh, khoâng dieät, voâ töôùng, töùc khoâng traùi vôùi lôøi giaûng noùi cuûa ta, chính laø ñeä töû cuûa ta.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ngöôøi noùi: Vì sao Nhö Lai thuaän theo nhaân duyeân cuûa theá gian ôû nôi phaùp voâ ngaõ maø noùi coù ngaõ. Nhö Lai chaúng neân vì theá gian maø noùi lôøi khoâng chaân thaät. Laïi nöõa, trong caùc kinh phaàn nhieàu noùi coù ngaõ, choã neâu giaûng cuûa Ñöùc Phaät khoâng neân hö doái.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neân ñaùp laïi ngöôøi kia: Phaät thuyeát giaûng caùc phaùp ñeàu laø khoâng, khoâng chuû teå, khoâng taùnh, chæ laø hö voïng, khoâng phaûi laø Ñeä nhaát nghóa, vì Nhö Lai khoâng duøng Ñeä nhaát nghóa neân giaûng noùi coù ngaõ, coù nhaân. Coøn choã thuyeát giaûng cuûa Thaùnh nhaân thì khoâng coù tham chaáp, ngöôøi khoâng coù trí tueä bình ñaúng vôùi Phaät neân cuõng khoâng coù loãi laàm.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí tueä cuûa Nhö Lai laø khoâng theå nghó baøn, duøng trí tueä naøy ñeå bieát roõ veà taâm cuûa chuùng sinh, haún seõ coù ngöôøi ngang baèng vôùi Phaät. Ñöùc Phaät laø vua phaùp lôùn cuûa haøng trôøi, roàng, khoâng neân neâu baøy nhöõng vaán naïn veà choã Phaät giaûng coù ngaõ, nhaân. Moïi ngöôøi trong theá gian thöôøng tranh luaän vôùi Nhö Lai, coøn Nhö Lai thì luoân khoâng tranh luaän vôùi theá gian.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Thuyeát giaûng coù ngaõ thì raát ñaùng thöông xoùt, vì trong ñoù khoâng coù phaùp cuõng khoâng coù ngaõ. Coù nhieàu chuùng sinh khoâng hieåu Nhö Lai ñaõ tuøy theo caên cô maø giaûng noùi, neân traùi nghòch vôùi phaùp baûo phaàn nhieàu bò ñoïa vaøo ñöôøng aùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta bieát roõ veà taø kieán nhöng khoâng thöïc haønh taø kieán. Coù theå nhaän bieát veà taø kieán töùc laø chaùnh kieán.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Taø kieán thì hoaøn toaøn khoâng bieán laøm chaùnh kieán, vì kieán chaáp khoâng nhaän bieát veà kieán chaáp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät Nhö Lai ñaõ chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñoái vôùi taát caû theá gian laø choã raát khoù tin ñöôïc. Ta ñoái vôùi chö Thieân vaø taát caû theá gian raát ñaùng tin chaúng phaûi laø khoâng ñaùng tin.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta ñaõ giaûng noùi caùc phaùp laø nhaèm ñi ñeán bôø beân kia, trong ñoù cuõng khoâng coù ñeán bôø beân kia. Ta ñaõ giaûng noùi caùc phaùp vôùi nhöõng neûo haønh cuøng taän, trong ñoù cuõng khoâng coù caùc neûo haønh cuøng taän. Ta ñaõ giaûng noùi caùc phaùp laø tòch dieät, trong ñoù cuõng khoâng coù tòch dieät. Ta ñaõ giaûng noùi caùc phaùp laø dieät ñoä, trong ñoù cuõng khoâng coù phaùp dieät ñoä. Ta ñaõ giaûng noùi caùc phaùp laø giaûi thoaùt, trong ñoù cuõng khoâng coù giaûi thoaùt. Ta ñaõ giaûng noùi caùc phaùp laø caùc trí, trong ñoù cuõng khoâng coù caùc trí. Ta ñaõ giaûng noùi caùc phaùp laø tònh, caáu, trong ñoù cuõng khoâng coù tònh, caáu.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai giaûng noùi caùc phaùp cho chö Thieân cuõng khoâng coù chö Thieân, giaûng noùi phaùp cho ngöôøi cuõng khoâng coù ngöôøi, giaûng noùi phaùp cho chuùng sinh cuõng khoâng coù chuùng sinh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai ñaõ giaûng noùi minh cuøng vôùi giaûi thoaùt, trong ñoù cuõng khoâng coù minh cuøng vôùi giaûi thoaùt. Ta giaûng noùi nieäm Phaät, nhöng Phaät thì khoâng theå nieäm. Ta giaûng noùi neûo haønh nôi khoâng, nhöng khoâng thì chaúng theå haønh, cuõng khoâng theå nieäm.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñoù goïi laø Nhö Lai ñaõ giaûng noùi veà caâu chöông nôi kinh phaùp, trong ñoù khoâng coù söï giaûng noùi. Nhöõng ngöôøi aùc aáy ñaït ñöôïc caâu chöông naøy ñem giaûng daïy cho ngöôøi khaùc, cuõng laïi xem ta laø thaày, khoâng coù coâng ñöùc nôi Thaùnh chuùng cuûa Nhö Lai maø töï cho laø Taêng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ví nhö ñaøn vöôïn khæ khoâng gioáng vôùi chö Thieân coõi trôøi Ñao-lôïi, caùc ngöôøi aùc nhö theá cuõng khoâng gioáng vôùi Thaùnh chuùng cuûa Nhö Lai.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhöõng ngöôøi xaáu aùc aáy chæ duøng aâm thanh, ngoân ngöõ, töï xöng laø Sa-moân, gioáng nhö ngöôøi ngu thaáy ñaøn vöôïn khæ cho laø chö Thieân coõi trôøi Ñao-lôïi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trong nhöõng ngöôøi xuaát gia öa thích neâu vaán naïn, gaëp ñöôïc thaày vì hoï maø giaûng noùi veà danh, saéc tòch dieät, ñoaïn döùt neûo ngoân ngöõ, khoâng khôûi, khoâng maát, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng töôùng nhö theá maø khoâng kinh sôï, neân bieát ngöôøi aáy ñaõ töøng cuùng döôøng nôi voâ löôïng chö Phaät, môùi coù theå nhaän bieát ñöôïc giaùo phaùp cuûa ta, ñaùng ñöôïc goïi laø Thaùnh chuùng.

M